

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins :
gemeinsames Publikationsorgan des Schweizerischen
Elektrotechnischen Vereins (SEV) und des Verbandes
Schweizerischer Elektrizitätswerke (VSE)**

Band (Jahr): **53 (1962)**

Heft 9

PDF erstellt am: **13.09.2024**

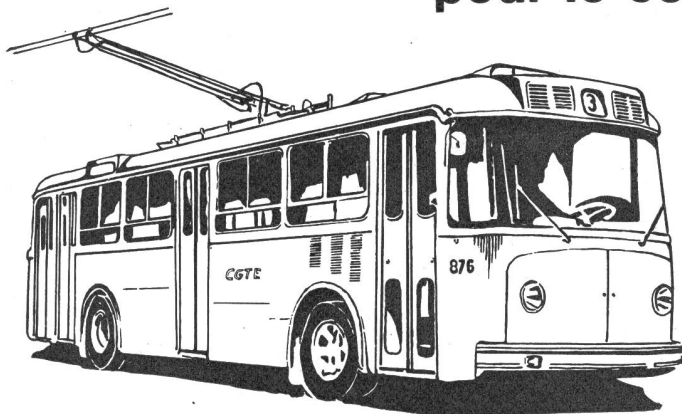
Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

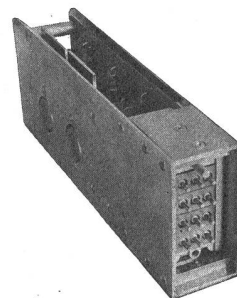
Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Dispositif à transistors pour le contrôle de l'accélération



Application pour trolleybus



Un élément fonctionnel

Démarrage à accélération constante
Freinage à décélération constante

**Davantage de confort pour les passagers.
Plus de facilité de conduite pour le conducteur
du véhicule.**

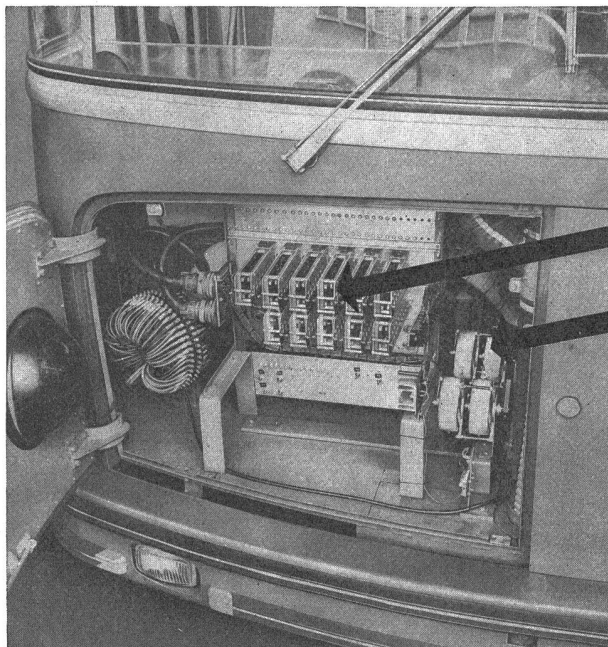
**Conduite plus rationnelle, le courant
de démarrage étant adapté automatiquement
à la charge du véhicule et à la rampe parcourue.**

Utilisation d'éléments statiques

Pas d'usure.

Pas d'entretien.

**Insensibilité aux vibrations, à la poussière,
à la chaleur et à l'humidité.**



Vue frontale de la commande à transistors

Le dispositif automatique à transistors, développé par Sécheron, remplace le combinateur de commande classique, ainsi que son appareillage électromécanique qui n'assure, au mieux, qu'un démarrage automatique à courant constant. Les contacts mécaniques des circuits de commande sont remplacés par des **éléments fonctionnels**,

donc suppression de l'usure et du contrôle périodique. Les pédales de marche et de freinage entraînent chacune **deux potentiomètres**

permettant au conducteur du véhicule de choisir la valeur d'accélération et le cran de marche désirés.

En fin de course, les deux pédales commandent les valeurs d'accélération et de décélération maxima, compatibles avec le confort des voyageurs. Les valeurs maxima de l'accélération et de la décélération peuvent être différentes et ajustées indépendamment en tout temps.

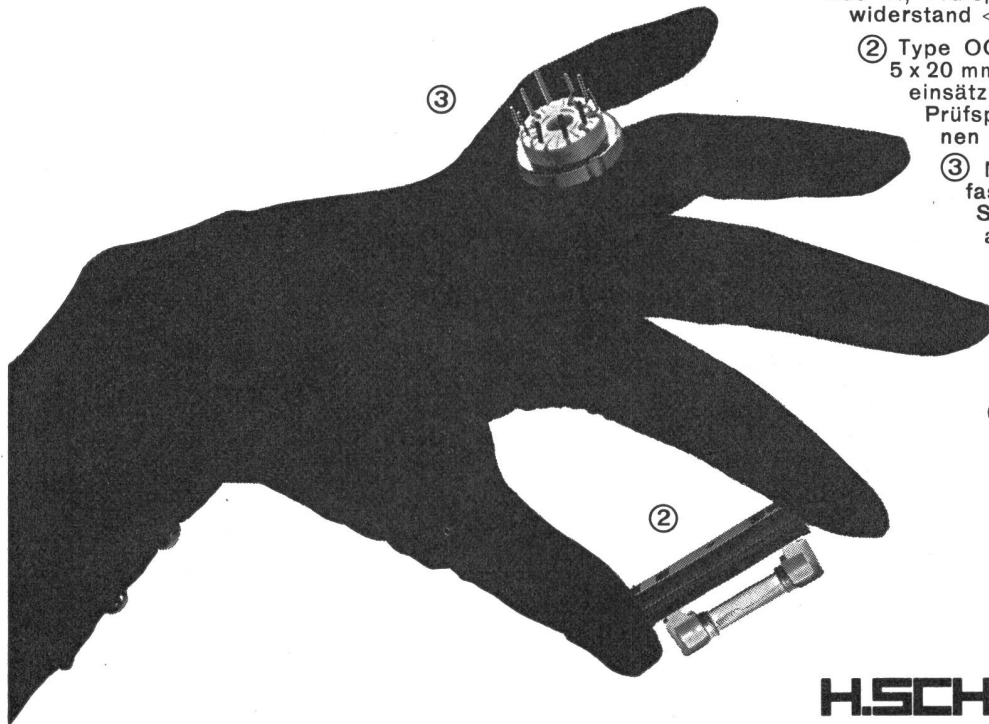
Ce dispositif est protégé par un brevet.

Société Anonyme des Ateliers de Sécheron

sécheron-Genève 21

Technische Schurter-Schmuckstücke

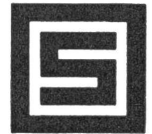
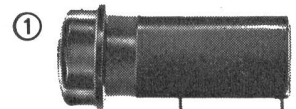
Apparatesicherungshalter zum Einlöten in gedruckte Schaltungen



① Type FAS 700/709, geschlossene, vibrations-sichere Ausführung für Schmelzeinsätze 5x20 mm. Kontaktfahnen nach IEC und DIN-Raster 10 A., 500 V., Prüfspannung 4 kV, Übergangswiderstand <math>< 3 m \Omega</math>

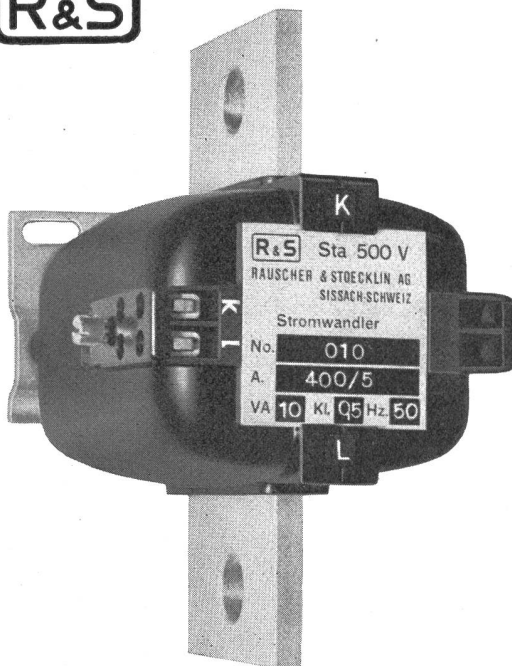
② Type OG 721 für Schmelzeinsätze 5 x 20 mm und OG 761 für Schmelzeinsätze 1/4" x 1 1/4". 10 A., 500V., Prüfspannung 4 kV, Kontaktfahnen nach IEC und DIN-Raster.

③ Noval-, Miniatur- und Oktalfassungen für gedruckte Schaltungen. Gabelfedern aus Phosphorbronze nach IEC und DIN-Raster. Isolierstück aus Hochfrequenz-Keramik. Zusätzlicher Rasterstift für Unverwechselbarkeit und Erdung der Abschirmung.



H.SCHURTER AG

Fabrik elektrotechnischer Artikel
Luzern/Schweiz Telefon 041/3 10 41



KLEIN-STROMWANDLER

Einheitliche Grösse von 50—800 A

lieferbar ab Lager als:

Schienenwandler
systemfähig

Aufsteckwandler
Öffnung: 6 x 50 mm

Typ StP
Klasse 0,5—10 VA
mit Plombierbare
Abdeckung

Typ Sta
Klasse: 1 bis 10
ohne

A	Fr.	Fr.
100/5	58.80	34.65
150/5	58.80	36.75
200/5	58.80	38.85
300/5	58.80	40.95
400/5	53.55	43.05
500/5	55.65	45.15
600/5	57.75	47.25

Nettopreise ohne WUST

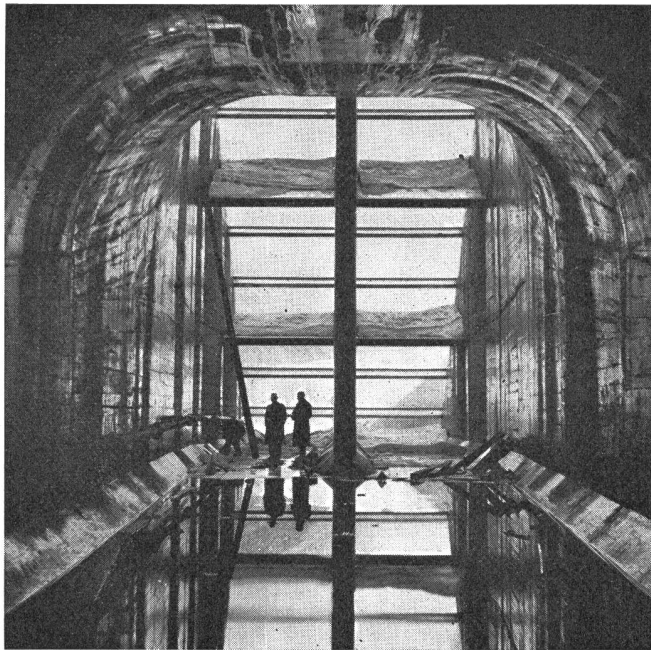
Mehrpreis für Konsolenbefestigung: Fr. 3.15

RAUSCHER & STOECKLIN AG., SISSACH

FABRIK ELEKTRISCHER APPARATE UND TRANSFORMATOREN

FRANZ RITTMAYER AG ZUG

APPARATEBAU FÜR DIE WASSERWIRTSCHAFT



Staubecken Malvaglia Zentrale Biasca

Die Messung des **Druckverlustes am Stollen-einlaufrechen** lässt die Rechenverschmutzung erkennen. Weil mit ihr die Energieverluste und die mechanische Beanspruchung progressiv zunehmen, handelt es sich darum, schon kleinste Messwerte zu erfassen.

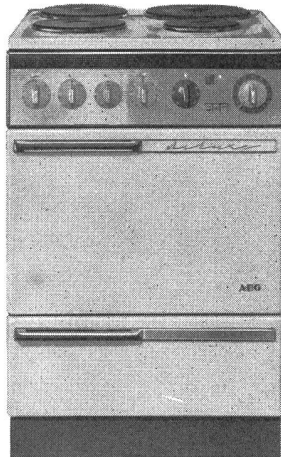
Die **Rittmeyer-Differenzdruckwaage** und das **digitale Rittmeyer-Fernmeldesystem** sind wie geschaffen, um den Rechenverlust in einem Bereiche von 0-500 cm WS genau zu messen und in Stufen von 1 cm nach der 12 km entfernten Zentrale fernzumelden. Dort werden die Werte zusammen mit der Turbinenwassermenge auf ein gemeinsames Diagrammblatt registriert.

Zwei Spitzenprodukte der **AEG**



Der AEG-Lavamat Deluxe wäscht nach dem bewährten Mehrlaugenverfahren mit sechsmaligem, vollständigem Wasserwechsel. Waschtrommel und Bottich sind aus hochwertigem Chromstahl, der Boiler aus Kupfer.

Modell Deluxe Fr. 2575.-
Modell BP 4 Fr. 1980.-
Modell nova frei aufstellbar Fr. 2575.-



Der AEG-Elektroherd Deluxe kocht Ihr Menü automatisch — Sie brauchen nicht dabei zu sein. Ein Menü mit bis zu fünf Gerichten steht für Sie fertig gekocht bereit. Dieser grosse Vorteil bietet Ihnen der AEG-Elektroherd Deluxe mit 4 Platten, davon zwei Blitzkochplatten, automatischem Backofen, Infrarot-Grill und 12-Stunden-Schaltuhr. Preis: Fr. 695.-

Preisänderungen vorbehalten.
Verlangen Sie unverbindlich Prospekte und Referenzlisten.

Import der AEG-Haushaltapparate:

H. P. Koch AG, Dufourstrasse 131
Zürich 8/34, Telefon 051 47 15 20

AEG-Serviceorganisation
in der ganzen Schweiz

AEG-Allgemeine Elektrizitäts-
Gesellschaft

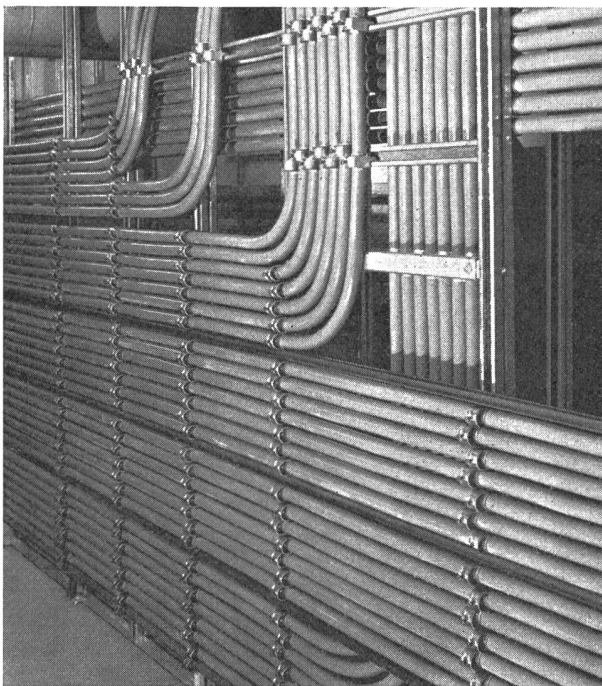


PHILIPS Universal-Messinstrument

- 28 Messbereiche / Grosser Frequenzbereich
- Spannbandaufhängung des Messwerkes
- Innenwiderstand: $40\,000 \Omega/V \sim 1666 \Omega/V$
- Einfache Bedienung
- Zubehör: Ledertasche / Prüfspitzen
- Stromwandler bis 300 A / Shunts bis 100 A
- Preis ohne Zubehör: Fr. 252.- o. Batt.



Philips AG Abt. Industrie Postfach Zürich 27 Tel. 051/25 86 10



33.01

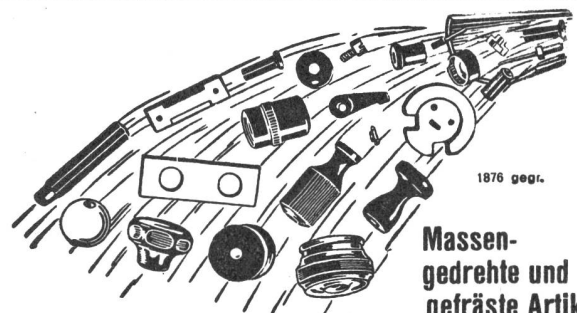
KSV-Leitungsschnellverleger

platzsparend
rationell
zuverlässig

Verlangen Sie bitte unseren
Prospekt mit Preisliste

SAUBER + GISIN AG ZÜRICH 8
Höschgasse 45 Tel. (051) 34 80 80

SAUBER + GISIN



1876 gegr.

Massen-
gedrehte und
gefräste Artikel

In Holz, Ebonit, Fiber Nylon, Trolon, Kunsthorn, Elfenbein usw. fabriziert
J. BIETENHOLZ & Co., Pfäffikon-Zoh.
Automatendreherei Kunstharz-Presserei

Tragbare
Vielfache und
Schalttafel-
Instrumente
Betriebsstundenzähler
Röhrenprüfgeräte
Gut und preiswert
Kurante Typen
ab Lager Dietikon



NEUBERGER



Verlangen Sie bitte Offerte vom Generalvertreter:

J. KASTL-DIETIKON (Zürich)
Elektrotechnische & Radioartikel en gros
Telephon (051) 88 85 88

Mit einer Zange

Verkerbung von Hand
aller Querschnitte von 6—120 mm²



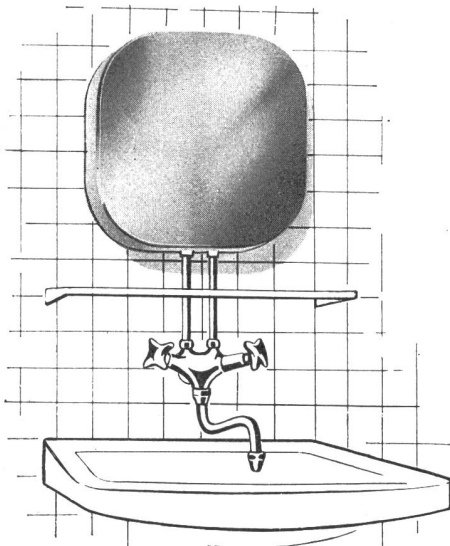
Verlangen Sie unverbindliche Vorführung dieses handlichen Werkzeugs durch:

Schmid-Matthey Zollikon-ZH

Telephon (051) 24 82 10

Lükon

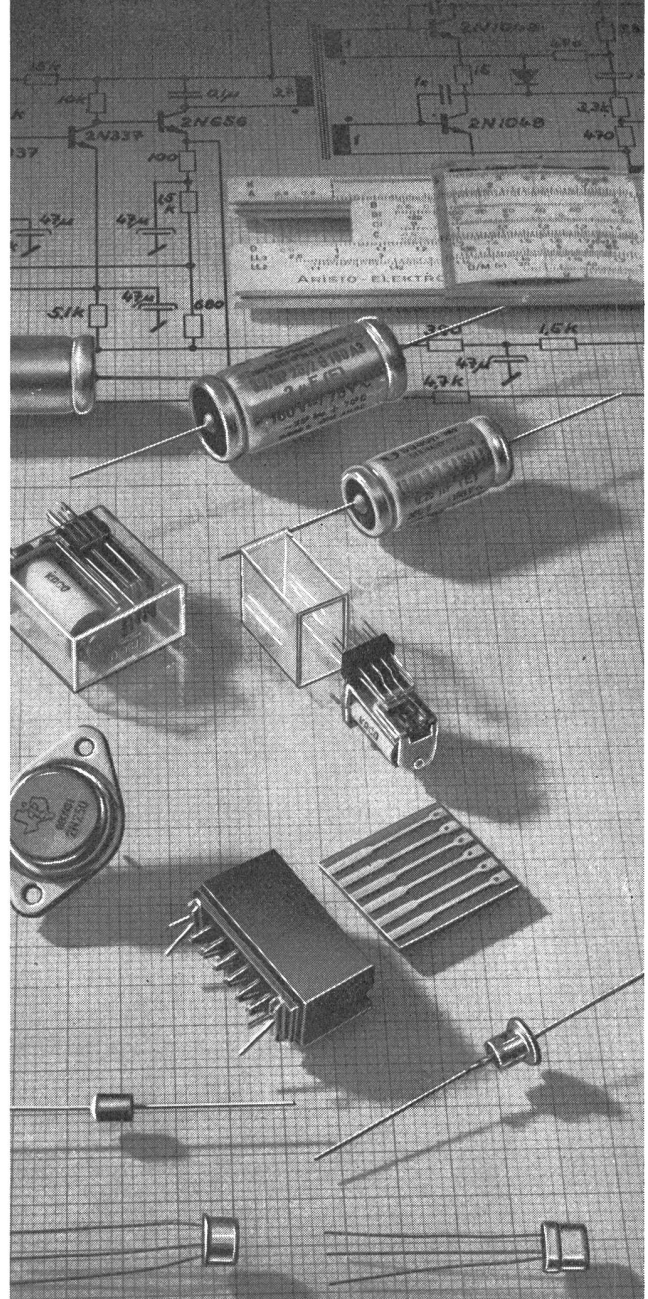
SPIEGELBOILER



Der moderne Kleinboiler für Hotelzimmer, Einzelzimmer,
Labors usw. Verlangen Sie Prospekte!

FABRIK FÜR ELEKTROTHERMISCHE APPARATE
PAUL LÜSCHER, TÄUFFELN/BE, TELEPHON 73545

Elektronische Bauteile



FABRIMEX AG
ZÜRICH

Kreuzstrasse 36

Tel.: 051 / 34 10 31 / 32

ROVO NEON

ist ein Qualitätsbegriff für Beleuchtungsanlagen und Lichtreklamen mit gut ausgebautem Service in der ganzen Schweiz.

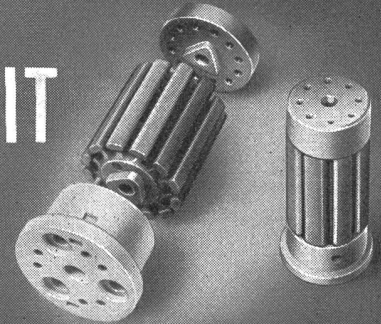
ROVO + CLAUDE AG
Zürich Basel Bern Lausanne

~~BUFFET~~
~~H B~~
~~ZÜRICH~~

Konferenzzimmer
im 1. Stock

R. Candrian-Bon

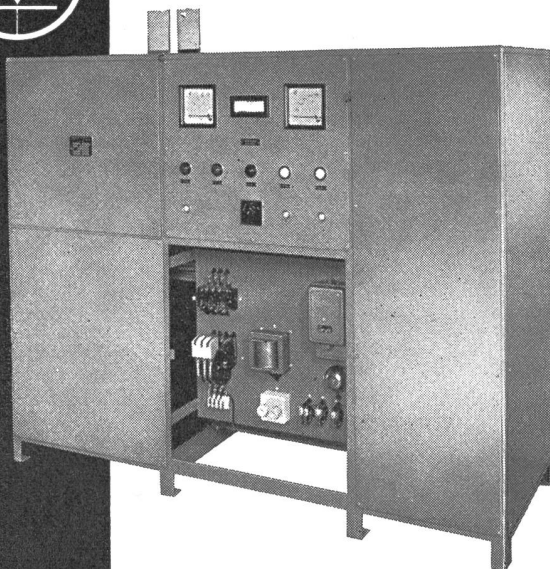
Kohler
STEATIT



OFENFABRIK KOHLER A.G. METT-BIEL
ABT. STEATIT TEL. (032) 283 41



Galvano-Gleichrichter



Gleichrichter für Elektrolyseur
mit umschaltbarer Spannung
12 V 24 V und Konstantstrom-
Regulierung 2000/1000 A, mit
ölkühltem Selen-Element.

Walter Bertschinger AG | Luzern

Lindenstr. 15, Tel. 041 / 2 75 74

*Alle sind begeistert
vom neuen*

Bono

Elektroherd



BONO APPARATE AG KOCHHERDFABRIK SCHLIEREN



-KERAMIK
für elektrische Isolationen



DR. ING. M. KOENIG ZÜRICH

Installationdraht 1-16 mm² SEV geprüft

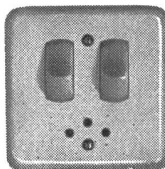
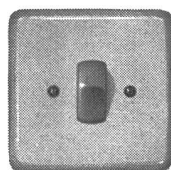
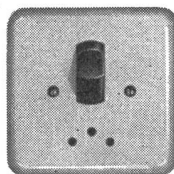
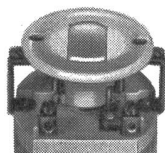
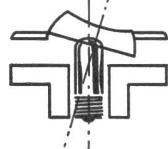
VOLTAPLAST

VOLTAPLAST AG OBERGÖSGEN / SO
Kabel- und Kunststoffwerk Tel. (062) 5 94 44 / 45

Der neue Leuchtschalter

Nicht nur Schönheit, Zweckmässigkeit und technische Weiterentwicklung, sondern **Sicherheit** und **Bequemlichkeit** verlangen die heutigen Anforderungen. Für diese Einheiten verdienen unsere Produkte volle Anerkennung.

Als weitere Neuheit: Dieser Leuchtschalter wird für Unterputzmontage (wie Abbildung) in den Schemas: 0/02P/1/3 und 6 mit kombinierter Steckdose 2P + E mit Schutzkontakt für Räume mit unbeschränkter Zulassung transportabler Apparate geliefert.



Nur um die Glühlampe teurer als ein gewöhnlicher Schalter. Pat.

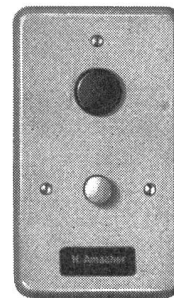
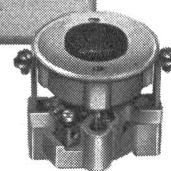
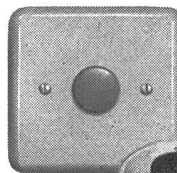
Monatlicher Stromverbrauch 0,3 Rp. Glühlampe E10

H. Amacher

SPITTELER

Der leuchtende Lichtknopf im finstern Treppenhaus!

Verlangen Sie unsern Spezial Prospekt über das Leuchtschalterprogramm. Dieser zeigt Ihnen noch mehr Typen und deren Anwendungsmöglichkeiten. Monatlicher Stromverbrauch 0,4 Rappen Glühlampe E14



Allschwil

Fabrik für elektrisch
technische Apparate
Lettenweg 76
Telephon 061/39 17 67

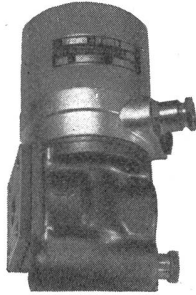


Aus meinem Fabrikationsprogramm

Flussmelder

(Strömungswächter)

für Wasser, Öle, Luft etc.
zur Überwachung
von Kühleinrichtungen
wie z.B.



für Kompressoren, Dieselmotoren, Gleichrichter,
Senderöhren usw.

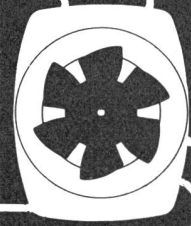
Niveau - Regler

W. Imobersteg, Nussbaumen

Dipl. Ing. ETH Tel. 056/2 77 79 bei Baden

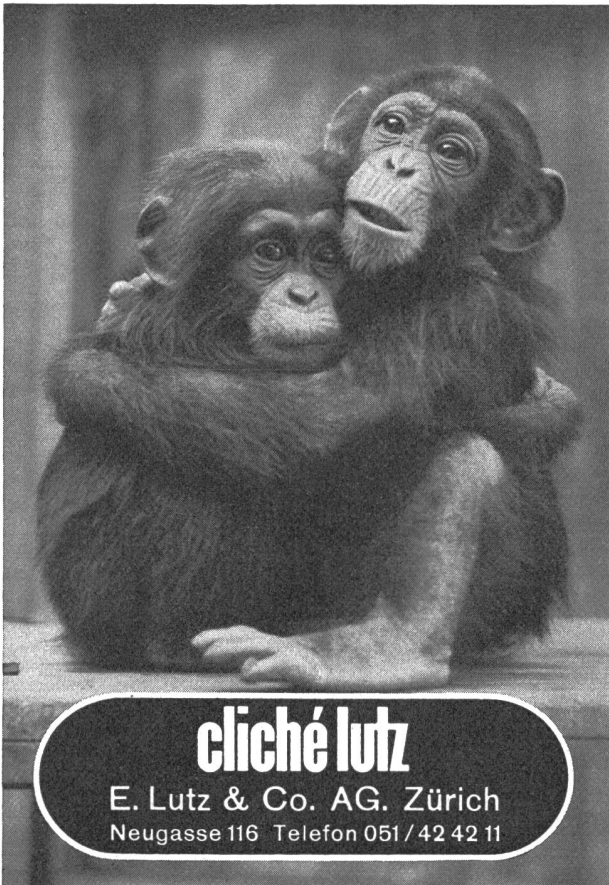
Für moderne
Küchenlüftung

Bahco Silent



Es lohnt sich, den neuen Bahco
Silent in der Küche einzubauen!
Verkauf durch Installationsfirmen.

Generalvertretung:
Walter Widmann AG
Löwenstrasse 20, Zürich 1
Telephon (051) 27 39 96



cliché lutz

E. Lutz & Co. AG. Zürich
Neugasse 116 Telefon 051/42 42 11

Saubere, dauerhafte Anschriften

geben jeder Anlage den letzten Schliff!

Dank der

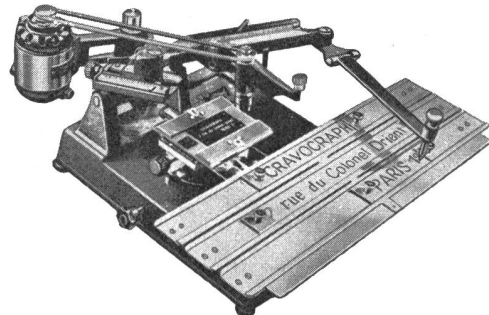
Tisch-

Graviermaschine

Gravo graph

und unseren gravierbereiten

FORMICA-SCHILDERN können Sie alle
Bezeichnungsschilder rasch und billig anfertigen.

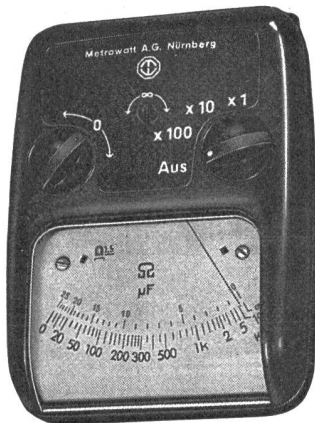


* GRAVOGRAPH ist der ideale Gravierapparat für das
Elektrizitätswerk, das Installationsunternehmen und die
städtischen Betriebe.

* Das neue Modell IM ist auch für den kleinen Betrieb
erschwinglich.

Prospekt Nr. 4 oder unverbindliche Vorführung durch

Hans Straehl, Murten FR, Gotthelfstr. 11, Tel. 037/72027



Ohmmeter Metrawid

Bruchfestes Gehäuse und Glas, stossfestes Messwerk,
Skalenlänge etwa 45 mm
3 Messbereiche 0 . . . 10/100/1000 K' Ohm

Mit zusätzlicher Teilung für 3 ballistische Messbereiche
0 . . . 25/250/2500 μ F.

Aufschnallbar auf Arm, dadurch beide Hände frei

Verlangen Sie Ansichtssendung ohne Kaufverpflichtung

AG. für Messapparate, Bern

Weissensteinstrasse 33 Telephone (031) 45 38 66

LEROY

das vollkommene Beschriftungs-System für Anspruchsvolle!



International als bestes Plan-Schreibgerät anerkannt — Referenzen aus allen Branchen!

Einheitliche, perfekte, im Original und in der Reproduktion gut lesbare Schrift.

Für gerade und schräge Schrift nur eine Schablone erforderlich, da Schreibgerät verstellbar.

Makellose Planschriften von 1,5 — 50 mm Höhe, viele Buchdruck-Schriften und Technische Schablonen.

Verlangen Sie Prospekt, auf Wunsch Vorführung durch die Generalvertretung.

GRAB & WILDI AG

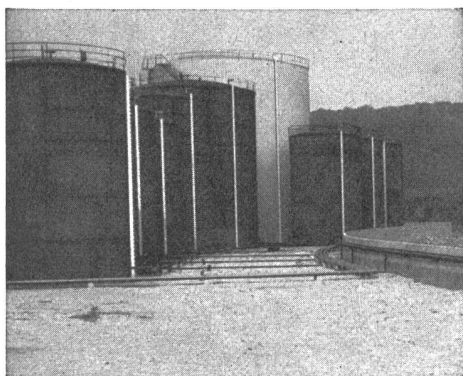
ZÜRICH, Seilergraben 59, Tel. 051 / 24 35 88 URDORF, Bahnhofplatz, Tel. / 051 98 76 67

Stationäre FEGA-Löschanlagen

mit Kohlensäure, Luftschäum oder Wassernebel

für Transformatoren,
Generatoren, Oel- und Lackkeller, Silos,
Tankanlagen usw.

Modernste Konstruktionen

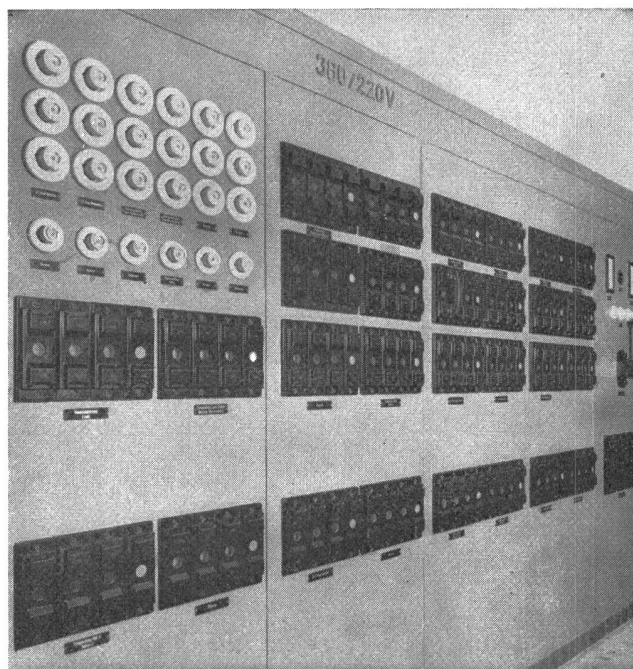


Tanks mit stationärer Luftschäum-Löschanlage

FEGA-WERK

AG ZÜRICH SA

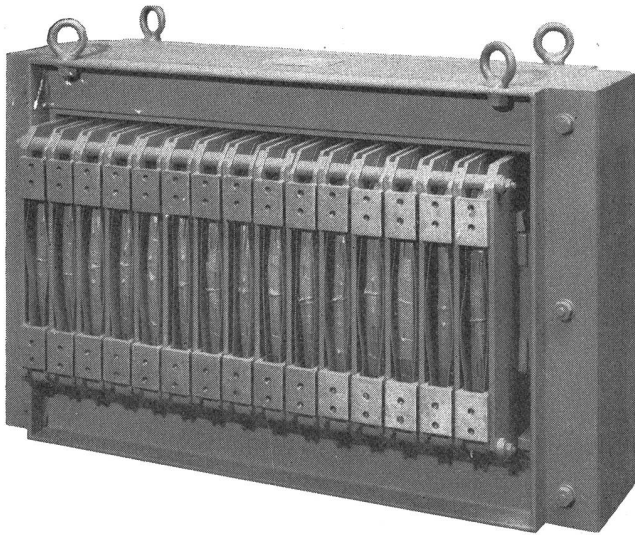
Albisriederstrasse 190, Tel. (051) 52 00 77



SCHALT TAFELBAU

Baumann, Koelliker

A. G. FÜR ELEKTROTECHNISCHE INDUSTRIE ZÜRICH 1



Spezial-Transformer, gebaut
für eine Mehrstellen-Punkt-Schweiss-
maschine

Elektro-Apparatebau Olten AG Olten
Telephon 062 519 61

HENNI

HENNI & Cie AG
JEGENSTORF-BERN
fabriziert auch für Sie
präzise Messinstrumente:
Manometer
Thermometer
Hygrometer



Vom Fachhandel begeistert aufgenommen, bei der Kundschaft immer mehr gewünscht, wird das Klebekabel zur sauberen Montage von Netzverlängerungen und Lautsprecherleitungen. Unsere Vertreter werden Sie gerne darüber orientieren.

Le câble adhésif CALU-flex a été accepté avec enthousiasme par les maisons spécialisées. Il est de plus en plus demandé par la clientèle pour l'exécution soignée de prolongements du réseau électrique ou installations de haut-parleurs. Nos représentants se tiennent à votre disposition pour tous renseignements.

Generalvertretung:

CALUX A.G. Zürich 2



MEGATRON ZÜRICH

liefert:

- kupferoxydul-messgleichrichter
- hochlastwiderstände und potentiometer
- kondensatoren
- präzisions-mikroschalter
- programmkartengeber
- präzisions-nockenschalter
- leuchttaster
- brechkupplungen und steckverbindungen
- relais

Büro und Lager:

Beckenhofstrasse 70 Telephon (051) 28 48 45

*prompte Bedienung
sofortige Lieferung!*

Jenny Co
GLATTBRUGG / ZCH · TEL. (051) 83 62 22

Schweizerlampe
ALPINA

ASTRON A.G. KRIENS (LU)

Services industriels de Genève

131

Les Services industriels de Genève cherchent pour leur service de l'électricité

plusieurs techniciens-électriciens

justifiant si possible de quelques années de pratique pour participer à l'élaboration puis à la réalisation de projets d'extension considérables dans l'un ou plusieurs des domaines qui suivent:

- Réseaux aériens et souterrains à très haute tension;
- Centrales et sous-stations importantes;
- Télécommande, télémesures;
- Salle de commande centralisée.

Les candidats doivent répondre aux conditions suivantes:

- Jouir d'une bonne santé.
- Etre de nationalité suisse.
- Répondre aux conditions financières de la Caisse d'assurance du personnel.
- Etre porteur d'un diplôme de technicien-électricien.

Le classement et le traitement correspondant dépendront des aptitudes du candidat.

Les personnes qui désirent poser leur candidature peuvent obtenir des renseignements complémentaires ainsi que la formule à remplir auprès de la direction du service de l'électricité, 12, rue du Stand.



Les offres manuscrites doivent être adressées avant le 31 mai 1962, dernier délai, au secrétariat général des Services industriels de Genève, bâtiment du pont de la Machine.

Für magnetische Werkstoffe



DR. ING. M. KOENIG ZÜRICH

Keram. Bauteile

Rosen⁺thal
RIG

Isolatoren

Widerstände

Kondensatoren

WH

WILLY HEINZELMANN ING. BASEL
Gundeldingerrain 151 • Telephon (061) 34 95 39

EWZ

Wir suchen für unsere Hausinstallations-
abteilung einen jüngeren 130

Elektrotechniker

mit abgeschlossener Lehre als Elektro-
monteur auf Hausinstallationen, Diplom
eines schweizerischen Technikums und
praktischer Erfahrung auf dem Gebiete
von Licht-, Kraft- und Wärmeinstallati-
onen. 4473

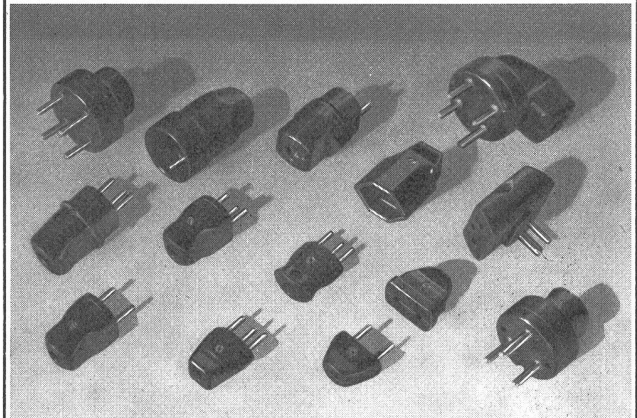
Handschriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern
sind mit Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften
und Photo erbeten an das

Elektrizitätswerk der Stadt Zürich,
Postfach Zürich 23, Telephon (051) 23 17 00.

ELECTRO-MICA

**Steckkontakte
für Niederspannungsanlagen**

SEV-geprüft
und kurzfristig bei den Elektro-Grossisten erhältlich



ELECTRO-MICA AG Mollis Tel. (058) 441 24

Zu verkaufen:

8 Stück 3polige Ölstrahlschalter

für Innenraumaufstellung; gebraucht, jedoch noch in
einwandfreiem Zustand. Fabrikat Sprecher & Schuh
AG, Aarau, Typ HP 6, Nennspannung 20 kV, 50 Hz,
Nennstrom 600 A, Abschaltleistung 250 MVA, ausge-
rüstet mit Schalterwagen und 2 aufgebauten Über-
stromrelais.

Georg Fischer Aktiengesellschaft, Abteilung 450,
Schaffhausen. 123

Gesucht für Prüflokal

127

1-2 Umformergruppe

3 Ph. Motor mit Anlasser für Netz, 380 V oder 5 kV
= **Generator** mit Erregermaschine bemessen für

750 V	300 A	15 Min.
500 V	600 A	dauernd
300 V	800 A	dauernd
150 V	1400 A	5 Min.

Angebote für gut erhaltene Maschinen (evtl. = Masch.
allein) samt Zubehör sind zu richten an

Gen. Dir. SBB, Abt. ZfW, Bern, Hochschulstrasse 6.

Gesucht

dipl. Elektrotechniker

für Netzberechnungen, Überwachung der Hausinstallationskontrolle, Erstellung, Betrieb und Unterhalt von Primärleitungen, Trafo-Stationen und Niederspannungs-Verteilnetzen sowie für allgemeine Betriebsarbeiten. Geboten wird feste Anstellung mit Pensionsberechtigung (PKE), zeitgemässe Besoldung, 5-Tage-Woche. Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Lichtbild nebst Angabe der Gehaltsansprüche und des frühesten Eintrittstermins sind erbeten an 129

AG Bündner Kraftwerke, Klosters. OFA 7016 1 D

Wir suchen einen tüchtigen Mitarbeiter (wenn möglich mit französischen Sprachkenntnissen) als 118

Betriebselektriker

zur selbständigen Bearbeitung und Überwachung der elektrischen Einrichtungen und Installationen. Interessanter, vielseitiger Posten in neuem, modernem Produktionsbetrieb. 5-Tage-Woche, zeitgemässe Entlohnung, Pensionskasse und soziale Einrichtungen verschiedenster Art.

Offerten mit Angaben der bisherigen Tätigkeit sind erbeten an

MICARNA S. A., Schlächtereier und Fleischwarenfabrik, Courtepin FR.



Für die Entwicklung sowie Fabrikations- und Montageüberwachung von automatischen Lichtsignalanlagen für den Strassenverkehr suchen wir einen initiativen 120

Elektroingenieur

oder

Elektrotechniker

Interessenten mit praktischen Erfahrungen im Apparatbau finden bei uns ein interessantes und vielseitiges Arbeitsgebiet und ein gutes Arbeitsverhältnis.

Bewerber werden ersucht, Ihre Offerte einzureichen an P 35943 Lz

ASEGA
AKTIENGESELLSCHAFT
MEGGEN

Stellenausschreibung

Wir suchen für das Elektrizitätswerk der Stadt Biel einen 116

Elektrotechniker

mit abgeschlossener Technikerausbildung und Erfahrung im Bau von Verteilanlagen. P 22084 U

Der Aufgabenkreis umfasst das Projektieren und den Bau von Hoch- und Niederspannungs-Verteilanlagen, Transformatorstationen sowie allgemeine Betriebsarbeiten.

Unser neuer Mitarbeiter findet bei uns eine gutbezahlte Dauerstelle mit Pensionsberechtigung und Fünftagewoche. Anderweitig geleistete Dienstjahre werden angerechnet.

Bewerber richten ihre handschriftlich abgefassten Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo an

Direktion der industriellen Betriebe der Stadt Biel.
Der Direktor: P. Schaffroth.



sucht für den

Verkauf von Spezialmaschinen

an Fabrikationsbetriebe der Elektroindustrie einen technisch gebildeten Mitarbeiter mit Fabrikationserfahrung und guten Kenntnissen der italienischen und französischen Sprache. 121

Verkaufserfahrung wird nicht vorausgesetzt.

Unterbreiten Sie uns Ihr Angebot — Kennziffer 408 — oder vereinbaren Sie mit unserer Personalabteilung eine Besprechung (Telephon 051/52 52 00).

MICAFIL AG, Zürich 9/48.

BKW

Wir suchen einen begabten jungen

124

Elektrotechniker

für die Prüfung von Neuheiten, für Studien und Normalisierungen auf den Gebieten der Hausinstallationen und des Netzbaues.

Bei zeitgemässer Entlohnung gute Sozialleistungen.

Bewerber, wenn möglich mit Vorkenntnissen im erwähnten Aufgabenbereich, richten ihre Offerte mit Angaben über Ausbildung, Tätigkeit und Saläransprüche an die

Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG Bern, Viktoriaplatz 2.

Wasserversorgung der Stadt Zürich

Die Stelle des Leiters unserer elektro-mechanischen Abteilung ist durch Beförderung des bisherigen Inhabers frei geworden und baldmöglichst neu zu besetzen. Als Nachfolger suchen wir einen 125

dipl. Elektroingenieur

evtl. Maschineningenieur

der auf Grund seiner theoretischen Kenntnisse und praktischen Erfahrungen in der Lage ist, einer vielseitigen Abteilung mit einem Personalbestand von rund 60 Mann selbständig vorzustehen.

Die Abteilung umfasst das Studien- und Konstruktionsbüro für den elektro-mechanischen Werkausbau und -Unterhalt sowie den kaufmännischen Zweig für den Materialeinkauf, das Auftrags- und Abrechnungswesen. Angeschlossen sind ferner eine Werkstätte für Unterhalt, Betrieb und Installation sowie eine Zählerwerkstätte mit Prüfstation.

Wir bieten ein sehr interessantes Tätigkeitsgebiet, Pensionsversicherung und 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Bewerbungen von Schweizer Bürgern mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind unter Beilage von Zeugnisabschriften und Photo bis zum 10. Mai 1962 erbeten an die Wasserversorgung der Stadt Zürich, Bahnhofquai 5, Postfach Zürich 23.

Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

ELEKTRO-WATT

sucht

1

Elektro-Ingenieure

Richtung Starkstrom, mit zusätzlichen Kenntnissen von HF-Anlagen

2

Elektro-Techniker

Richtung Starkstrom

für interessante Entwicklungs- und Projektierungsarbeiten auf den Gebieten des Kraftwerkbaues, der elektrischen Ausrüstung von Strassen- und Bahntunnels sowie der Erstellung von Schaltanlagen und Hochspannungsleitungen.

Anforderungen:

Abgeschlossene Hochschul- bzw. Technikumsausbildung, wenn möglich einige Jahre Erfahrung; Fremdsprachenkenntnisse nicht Bedingung, aber erwünscht (v. a. Englisch).

Wir bieten:

- Interessante Tätigkeit bei guter Bezahlung.
- 5-Tage-Woche mit durchgehender Arbeitszeit.
- Pensionskasse, Unfallversicherung und weitere Sozialeinrichtungen.

Offerten

erbitten wir unter Angabe der entsprechenden Kennziffer und unter Beilage von Photo und Zeugnissen an die untenstehende Adresse. Auf Wunsch übermachen wir zur Erleichterung der Bewerbung ein Anmeldeformular. 122

ELEKTRO WATT

Elektrische und Industrielle Unternehmungen AG, Personalbüro,
Postfach Zürich 22, Telephon (051) 23 76 40.

P 1000 Z

RADIO-SCHWEIZ

Aktiengesellschaft für drahtlose Telegraphie und Telephonie

Wir suchen für den Flugsicherungsdienst in Kloten

Elektrotechniker als Chef

einer neu aufzubauenden Arbeitsgruppe im technischen Dienst.

Arbeitsgebiet:

Aufbau, Organisation und Leitung einer Arbeitsgruppe mit den Teilgebieten Zeichnungs- und Konstruktions-Büro, technische Dokumentation und Instruktion; mechanische Werkstatt und Fahrzeugpark; Messgerätewartung; Materialverwaltung und Rechnungswesen. 115

Erfordernisse:

Schweizer Bürger, Diplom eines schweizerischen Technikums, Freude an einer sehr vielseitigen Aufgabe mit organisatorischem und administrativen Einschlag. Eignung zur Personalführung, taktvoller Umgang mit Vorgesetzten und Untergebenen. Englischkenntnisse erwünscht. P 686 Y

Wir bieten:

Selbständige Tätigkeit als Leiter einer Arbeitsgruppe. Besoldung je nach Vorbildung und Eignung, im Rahmen der bestehenden Besoldungsordnung, Pensionskasse, 5-Tage-Woche.

Eintritt:

baldmöglichst, nach Übereinkunft.

Ausführliche Offerten mit kurzem Lebenslauf, Photo und Zeugniskopien sind zu richten an:

Radio Schweiz AG, Technischer Dienst,
Postfach Bern 25.

A la suite du décès subit de son directeur,

119

Entreprise d'électricité en plein développement

occupant environ 60 personnes au total et comprenant
un département d'installations électriques à courant fort,
un département d'installations à courant faible,
un atelier de réparation
un atelier de fabrication de tableaux de commandes et
autres appareils électriques
et un magasin de vente avec salon d'exposition

cherche un

DIRECTEUR

soit un ingénieur-électricien ou un technicien-électricien avec expérience et sens commercial, si possible bilingue. Entrée en fonction à convenir.

Les offres manuscrites ou les demandes écrites de renseignements sont à adresser au Président du Conseil d'administration d'Etablissements Techniques S. A., Me Lucien Nussbaumer, docteur en droit — avocat, à Fribourg.

Liste offener Stellen. Beachten: Sprachstunden der STS für Stellensuchende nur nachmittags. Anmeldebogen bei der STS.

- 97 *Ingenieur evtl. Techniker* mit abgeschlossenen Studien, Fachrichtung Elektrotechnik oder Maschinenbau, mit guten allgemein-technischen Kenntnissen, Verständnis für kommerzielle Belange und Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck als Mitarbeiter einer Wirtschaftsorganisation. Sprachen: deutsch, französisch und englisch. Alter bis 40 Jahre. Schweizerbürger. Eintritt nach Vereinbarung. Entwicklungsfähige Dauerstellung für qualifizierten Bewerber. Fabrik der Innerschweiz.
- 101 *Elektroingenieur oder -Techniker* mit Praxis in Elektronik für Entwicklung und Versuche im Labor und technischen Büro auf dem Gebiet der Verkehrssicherungsanlagen. Eintritt so bald als möglich. Entwicklungsfähige Dauerstellung für qualifizierten Bewerber. Fabrik der Innerschweiz.
- 297 *Electronique-Ingénieurs ou techniciens qualifiés*, capables de développer et construire des circuits originaux (tubes à vide ou transistors). Entrées à convenir. Places stables. Firma établie au bord du lac Léman.
- 301 *Ingénieur-électricien ou technicien diplômé*, ayant de pratique pour travaux de laboratoire et de développement des appareils électroniques et électro-acoustiques. Entrée à convenir. Place stable. Fabrique, canton de Berne.
- 309 *Ingénieur-électricien diplômé EPF ou EPUL*, très capable, si possible bilingues (français-allemand) pour le département électronique et courant faible. Entrée à convenir. Situation d'avenir et bien rétribuée. Fabrique d'appareils électro-acoustiques et électroniques. Canton de Neuchâtel.
- 315 *Ingénieur diplômé ou technicien diplômé*, expérimenté en électronique et mécanique de précision, trilingue dont l'anglais pour le service de vente. Visites régulières d'agents et de clients en Europe. Entrée à convenir. Place stable. Bureau d'une maison anglaise du domaine des servomécanismes. Genève.
- 403 *Physiker oder Elektroingenieur* mit abgeschlossenen Hochschulstudien für Labor- und Aussentätigkeit über Schwingungs- und Erschütterungsmessungen und -Analysen an Hoch- und Tiefbauten. Eintritt nach Vereinbarung. Ausbaufähige Dauerstellung für qualifizierten Bewerber. Ing.-Büro in Stadt der Zentralschweiz.

Abgemeldete Stellen: 1960: 121.



Unser neues

Hochspannungslaboratorium

steht kurz vor seiner Vollendung. Die Bedienung der anspruchsvollen Ausrüstung, die Bestimmung der mannigfaltigen Versuchs- und Prüfanordnungen sowie die Führung des Laborpersonals obliegt einem eigens für diesen Zweck zu schaffenden Team. Die Führung dieses Teams wird der erfahrene Betreuer des bisherigen Labors übernehmen, die Aufgaben seines Assistenten möchten wir einem jüngeren

dipl. Elektrotechniker

anvertrauen. Bewerber haben Gelegenheit, sich in die vielseitige Hochspannungs-Prüftechnik einzuarbeiten. Interessenten bitten wir, uns unter Kennziffer 326 zu schreiben oder telephonisch mit unserer Personalabteilung eine Besprechung zu vereinbaren (Telephon 051/52 52 00). 126

Hasler-Signal

AKTIENGESELLSCHAFT

Bern

sucht zu baldmöglichem Eintritt für Abteilung PRO-DUCTRON (Entwicklung von Anlagen für Produktionsüberwachung) 105

Fernmelde-Techniker

oder

Fernmelde-Ingenieur

Tätigkeitsgebiet: Offerten, Entwicklung der Schaltungen und technischen Unterlagen, Kundenbesuch (In- und Ausland).

Wir bieten: Dauerstelle, Pensionskasse.

Bewerbungen mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Angabe der Gehaltsansprüche erbeten an

Hasler-Signal Aktiengesellschaft, Engehaldenstrasse 18
 Bern

Landis & Gyr

Wir suchen als Leiter des Entwicklungs-Laboratoriums unserer Fernsteuerungstechnischen Abteilung einen erfahrenen

dipl. Elektroingenieur

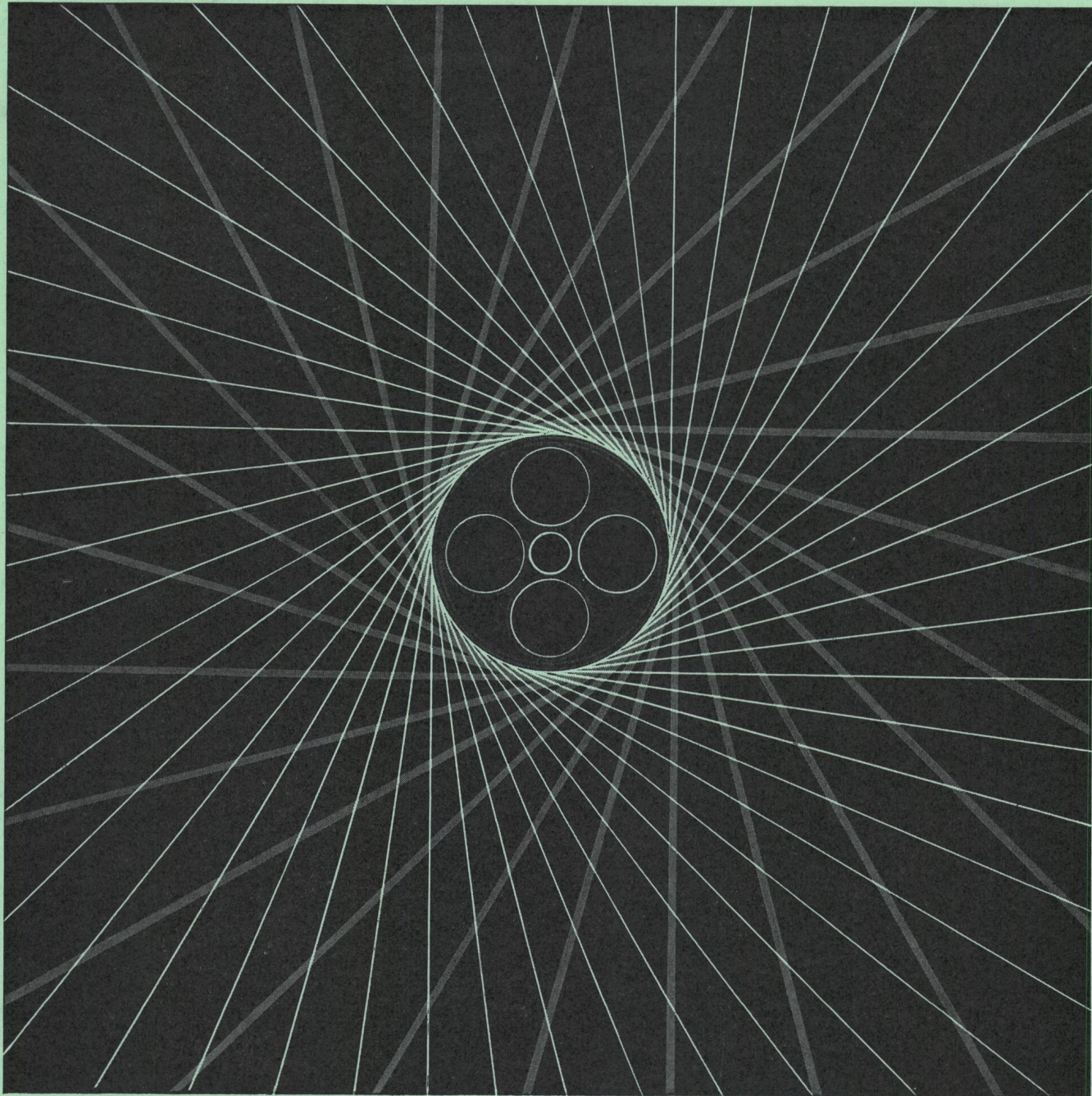
mit guten theoretischen Kenntnissen. Es handelt sich um die Bearbeitung vielseitiger Probleme aus den folgenden Arbeitsgebieten: 128

Tonfrequenz-Sende- und -Empfangsapparate für Netzüberlagerung, Steuerung elektrischer Maschinen, Ausbreitung von Tonfrequenz in elektrischen Netzen, automatische Steuergeräte, Nachrichtentechnik über Leitungen.

Initiativem Herrn mit Vorkenntnissen auf einem der oben erwähnten Gebiete bieten wir verantwortungsvolle Tätigkeit.

Offerten mit Photo, Lebenslauf und Referenzen werden erbeten an die Personalabteilung der

Landis & Gyr AG Zug



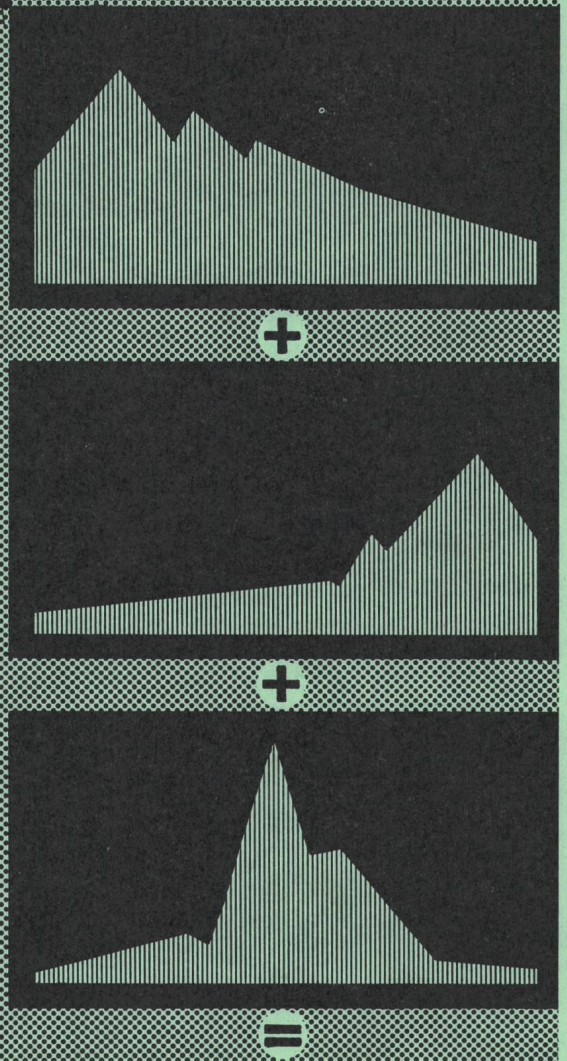
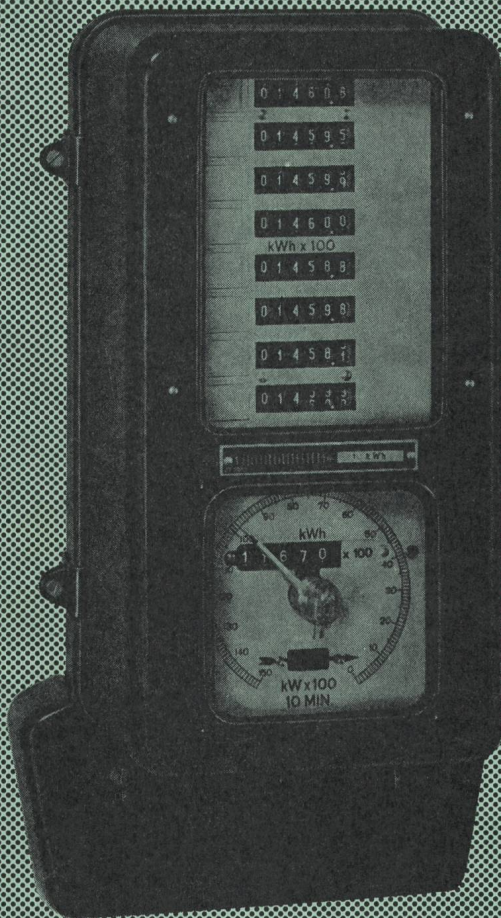
CRÉATION R. BOURQUIN BIENNE

PAPIERBLEIKABEL

THERMOPLASTKABEL

CORTAILLOD

Summenzähler Type CA

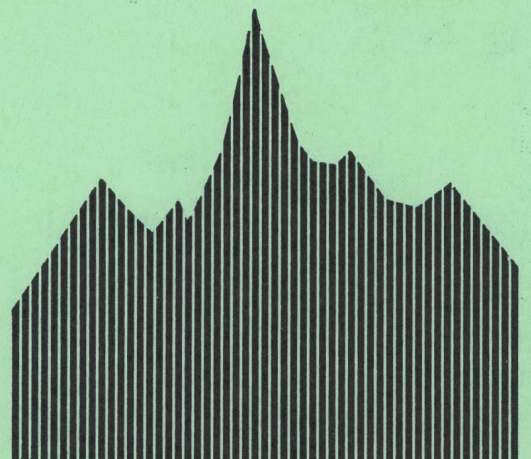


Zur Summierung
der Energie mehrerer
Meßstellen, max.
8 Empfangsrelais mit
Kontrollzählwerk

Tarifeinrichtungen:
Zweitarif-, Dreitarif-,
Maximumzählwerk

Weitergabekontaktwerk

Summendifferenzzähler



In 3179

LANDIS & GYR AG. ZUG